

2005 年度 小委員会活動成果報告

(2006 年 2 月 8 日作成)

小委員会名	耐震性能評価指針(英語版)編集小委員会		主査名: 壁谷澤 寿海 就任年月: 2003 年 4 月
所属本委員会 (所属運営委員会)	構造委員会 鉄筋コンクリート構造運営委員会		委員長名: 和田 章 主査名: 林 静雄
設置期間	2005 年 4 月 ~ 2006 年 3 月		
設置目的 各年度活動計画 (箇条書き)	2003 年度に出版した鉄筋コンクリート建物の耐震性能評価指針(案)の英語版(一部、「靱性保証型設計指針」(英語版未出版)の内容とりにこんで作成する)を作成するとともに、日本語版の初版制定に向けて必要な修正作業を行う。		
委員構成 (委員名(所属))	委員公募の有無: なし 市之瀬敏勝(名工大、幹事) 加藤大介(新潟大、幹事) 和泉信之(戸田建設) 岡野創(鹿島小堀研) 北山和宏(都立大) 衣笠秀行(東京理科大学) 倉本 洋(豊橋技術科学大学) 境有紀(筑波大) 田中 仁史(京都大学) 津田和明(大林) 寺岡勝(フジタ) 前田匡樹(東北大) 松森泰造(東大)		
設置 WG (WG 名: 目的)	なし		
2005 年度予算	500,000 円	ホームページ公開の有無: なし 委員会 HP アドレス: なし	

項 目	自己評価
委員会開催数	3 回(年度内計画を含む)
刊行物 (シンポジウム資料等は 除く)	1. "Guidelines for Performance Evaluation of Earthquake Resistant Reinforced Concrete Buildings (2003Draft, English version 2006)" 来年度刊行予定
講習会	
催し物 (シンポジウム・セミナー・研究会・見学会等)	
大会研究集会	
対外的意見表明・パブリックコメント等	
目標の達成度 (当初の活動計画と得られた成果との関係)	1. 引継ぎ作業である指針出版作業が完了したことにより、日本語版に関して大きな目標は順調に達成された。また、同指針の主要な執筆者により構成された本小委員会としての活動も地道な英訳作業主体でサロン化することはなく、作業を遂行しつつあるが、委員会設置期間内に終了することはできなかった。日本語版指針は重版依頼があり、修正作業を行った。
委員会活動の問題点・課題	1. 英訳は大変な作業量をとまなうが、委員のボランティア活動が中心になるのでどうしても作業が遅れ気味になる。